

Sexual Assault Incident Notice

Chicago Police Department

Police Report R.D. Number: _____ Date: _____ Beat of Occurrence: _____

Chicago Rape Crisis Hotline - 1-888-293-2080

Free and Confidential -- Available 24 hours, 7 days a week

If you have been sexually assaulted or abused, require sexual assault services, or need information about sexual assault, please call the hotline for:

- Non-judgmental emotional support.
- Counseling for you, your children and/or non-perpetrating significant other(s).
- Information on education and professional training.
- Information on legal and medical advocacy, including forensic exams, the criminal justice system, and protection orders.

Remember: If you are in IMMEDIATE DANGER, you should immediately call 911.

RIGHTS OF SEXUAL ASSAULT SURVIVORS

Incident Reporting: Survivors of sexual assault or abuse are entitled to:

- Being treated with fairness, respect, dignity, and privacy.
- Have a police report made in Chicago for any sexual assault or abuse incident, including:
 - incidents perpetrated upon another person but that you witnessed.
 - incidents occurring in another country, city or state.
 - when you think you have been sexually assaulted or abused but are not sure.
 - by a third party, with your consent.
- Request compensation or receive benefits from the Illinois Crime Victims Compensation program for damages you suffered as a result of the crime by calling 1-800-228-3368.

If there are official criminal proceedings involved with your case, you are also entitled to be notified of court proceedings, communicate with the prosecution, and make a statement to the court at the judge's discretion. An advocate may attend court proceedings with you or inform you about the proceedings.

Medical Services/Evidence Preservation:

Survivors of sexual assault should seek medical attention as soon as possible. You may request transportation to a hospital for emergency medical attention and evidence collection. The sooner the medical forensic exam is performed, the more evidence is available for collection.

You may not be sure whether or not you want to participate in the criminal justice process right now but it is important to know that critical evidence may be lost if you change clothes; take a bath, shower or douche; use the restroom; eat; smoke; or perform oral hygiene, depending on the nature of the attack. If you request medical forensic services, the hospital must offer a general medical exam, treat injuries, evaluate the need for medications, and collect forensic evidence.

A hospital must perform a forensic exam and complete an evidence kit up to 7 days after the assault if you request it, regardless of your age, but the longer you wait the likelihood of obtaining evidence decreases. The hospital will collect DNA and other biological evidence, will take photographs and will collect clothing that may contain evidence.

You will NOT be billed for any services provided in the emergency room or for medical forensic services. In addition, if eligible, the hospital will give you a voucher for 90 days of follow-up care. The nearest hospital which provides emergency medical and forensic services for sexual assault survivors:

Hospital Name: _____

Hospital Address: _____

Hospital Issued CheckPoint K Number: _____

This hospital employs a Sexual Assault Nurse Examiner: Yes No Unknown

Evidence Testing and Storage:

Hospital personnel will offer you options for reporting the sexual assault/abuse and for the collecting and testing of forensic evidence. You must provide written consent to have the collected evidence tested. You can also consent to having a sample of your urine tested for alcohol and all other legal and illegal drugs. Specific information on the consent to testing will be described on the consent form provided by hospital personnel. **If you have consented to the testing of evidence**, you are entitled to the following information that can be found on the Illinois State Police evidence tracking system CheckPoint:

- 1) The date the Chicago Police Department (CPD) sent the evidence to the Illinois State Police Crime Laboratory for testing.
- 2) Test results provided to the CPD by the laboratory, including but not limited to DNA test results and information about any drugs detected in urine or blood samples. If you request this information, it must be provided to you within 7 days of the CPD receiving the results from the laboratory. Your hospital issued K number and 6 digit PIN for your specific evidence will allow you or your designee to track the status of your evidence. If your K number is lost or misplaced, email CheckPointpin@chicagopolice.org. Please include your name, and Police Report R.D. Number in the email. **CheckPoint** can be accessed at <https://isp.illinois.gov/Forensics/SexualAssaultEvidence>.

If you have evidence collected but are unsure about allowing law enforcement to test the evidence, the evidence will be stored by the Chicago Police Department (CPD) for 10 years from today's date, or until your 28th birthday if you are under the age of 18. If you do not sign a written consent to release the evidence for testing prior to discharge from the hospital, you will have 10 years to decide to be tested. If you do decide to have it tested anytime within the 10 year period, you may contact the CPD Forensic Services Division at (312) 746-6740 to request that the evidence be tested. Additionally, you may request to be notified prior to the destruction of the evidence at the end of the 10 year storage period by contacting the detective assigned to your case. You or your designee must keep the CPD informed of the current contact information to whom information should be provided. The evidence collected will not be used to prosecute you for any offense related to the use of alcohol, cannabis, or a controlled substance.

Investigations:

If a Detective does not meet with you at your home, the station, or hospital, he/she will contact you within 3-5 business days of filing the initial police report. Per 725 ILCS 203/20(e), a victim of sexual assault or abuse shall not be required to submit to an interview. Nevertheless, a report will be completed. If the incident reported to the Chicago Police Department occurred outside of Chicago, the below-listed agency will investigate:

Law Enforcement Agency Name: _____

Address: _____

Phone Number: _____

CIVIL NO CONTACT ORDERS / ORDERS OF PROTECTION

Victims of sexual conduct or assault may petition for a Civil No Contact Order (CNCO) or Order of Protection (OOP) that can order the offender to have no contact with you and stay away from you and away from specific locations, including your residence, your work, or a school you both attend. **A person who violates a CNCO or OOP can be arrested.** The CNCO or OOP can be obtained in the criminal case or in civil court at the courthouse at 555 West Harrison St. in Chicago, between 8:30 am and 2:30 pm. There are no fees for the person requesting the order. While you can obtain a CNCO or OOP on your own, it is best done with the assistance of an advocate or attorney.

SOURCES OF ASSISTANCE FOR CHILDREN

If you suspect a child is being abused or neglected, please call the: **DCFS Hotline 1-800-25-ABUSE**
For specialized child and family counseling or advocacy services please call:

- **YWCA of Metropolitan Chicago RISE Children's Center** 312-733-2102
- **Children's Advocacy Center** 312-492-3700

REPORTING OFFICER'S NAME (PRINT) STAR NO. REPORTING OFFICER'S NAME (PRINT) STAR NO.

Aviso de incidente de agresión sexual

Departamento de Policía de Chicago

Reporte de la policía
Número de R.D.:

Fecha: _____
División donde ocurrió el incidente: _____

Línea directa de Chicago para casos de violación 1-888-293-2080

Gratuita y confidencial. Disponible las 24 horas, los 7 días de la semana

Si ha sufrido un ataque o un abuso sexual, si necesita servicios por agresión sexual o información sobre este tema, llame a la línea directa para obtener:

- Apoyo emocional sin críticas.
- Orientación para usted, sus hijos o parejas que no sean los victimarios.
- Información sobre educación y capacitación profesional.
- Información sobre defensoría legal y médica, incluyendo exámenes forenses, sistema de justicia penal y órdenes de protección.

Recuerde: Si está en PELIGRO INMINENTE, debe llamar inmediatamente al 911.

DERECHOS DE LOS SOBREVIVIENTES DE AGRESIÓN SEXUAL

Cómo reportar el incidente: Los sobrevivientes de agresión o abuso sexual tienen el derecho de:

- que los traten con justicia, respeto, dignidad y privacidad.
- que la policía de Chicago haga un reporte por cualquier incidente de agresión o abuso sexual, incluyendo:
 - incidentes perpetrados contra otra persona de los que usted haya sido testigo;
 - incidentes ocurridos en otro país, ciudad o estado;
 - si usted piensa que lo han agredido o han abusado sexualmente de usted, pero no está seguro;
 - incidentes perpetrados por un tercero que lo agredió, con su consentimiento.
- solicitar compensación o recibir beneficios del programa de Compensación para víctimas de delitos de Illinois por daños que haya sufrido como consecuencia del delito llamando al 1-800-228-3368.

Si hay procedimientos penales oficiales relacionados con su caso, también tiene el derecho de que lo informen de los procedimientos judiciales, de comunicarse con la fiscalía y a declarar ante el tribunal a criterio del juez. Un defensor puede asistir a los procedimientos judiciales con usted o puede informarlo de los procedimientos.

Servicios médicos/preservación de las pruebas:

Los sobrevivientes de una agresión sexual deben buscar atención médica lo antes posible. Puede solicitar el traslado a un hospital para recibir atención médica de emergencia y para que se recojan las pruebas. Cuanto antes se haga el examen médico forense, más pruebas se podrán recoger.

Es posible que ahora no esté seguro de si quiere participar en el proceso de justicia penal, pero es importante que sepa que se pueden perder pruebas fundamentales si se cambia de ropa; si se baña en tina, si se ducha o hace una ducha vaginal; usa el baño; come; fuma; o hace una higiene bucal, según la naturaleza de la agresión. Si solicita servicios médicos forenses, el hospital debe ofrecerle un examen médico general, tratar las lesiones, evaluar la necesidad de darle medicamentos y recoger las pruebas forenses.

Un hospital debe hacer un examen forense y completar un kit de pruebas hasta 7 días después de la agresión si usted lo solicita, independientemente de su edad, pero cuanto más tiempo espere, la probabilidad de obtener pruebas disminuye. El hospital tomará muestras de ADN y otras pruebas biológicas, tomará fotografías y recogerá la ropa que pueda contener pruebas.

NO le facturarán ningún servicio prestado en una sala de emergencias ni los servicios médicos forenses. Además, si es elegible, el hospital le dará un vale para atención de seguimiento por 90 días. El hospital más cercano que presta servicios por emergencias médicas y servicios forenses a sobrevivientes de agresión sexual es:

Nombre del hospital: _____

Dirección del hospital: _____

Número K de CheckPoint que le dio el hospital: _____

Este hospital tiene enfermero examinador de agresiones sexuales: Sí No No se sabe

Análisis y almacenamiento de pruebas:

El personal del hospital le ofrecerá opciones para reportar la agresión/el abuso sexuales y para recoger y analizar las pruebas forenses. Usted debe dar consentimiento por escrito para que se analicen las pruebas recogidas. También puede dar consentimiento para que se analice una muestra de orina para detectar alcohol y otro tipo de drogas legales e ilegales. En el formulario de consentimiento que le dará el personal del hospital se proporciona información específica sobre el consentimiento para los análisis. **Si ha dado su consentimiento para que se analice la evidencia**, tiene derecho a la siguiente información que puede encontrar en CheckPoint, el sistema de la Policía Estatal de Illinois para seguimiento de evidencia:

- 1) La fecha en que el Departamento de Policía de Chicago (CPD) envió las pruebas al Laboratorio de criminalística de la Policía del Estado de Illinois para su análisis.
- 2) Los resultados de las pruebas que el laboratorio le proporciona al CPD, incluyendo, entre otros, los resultados de las pruebas de ADN y la información sobre cualquier droga detectada en las muestras de orina y de sangre. Si solicita esta información, se la deben dar en un plazo de 7 días a partir de que el CPD reciba los resultados del laboratorio. El número K y el PIN de 6 dígitos que le dio el hospital para su evidencia específica les permitirá a usted o a la persona que usted asigne hacer un seguimiento del estado de su evidencia. Si pierde o extravía el número K, envíe un email a CheckPointpin@chicagopolice.org. Incluya su nombre y el número de R.D. del reporte policial esta en el email. El número está en el email. Puede acceder a **CheckPoint** en <https://isp.illinois.gov/Forensics/SexualAssaultEvidence>.

Si se recoge evidencia, pero no sabe si quiere permitir que las fuerzas del orden la analicen, el Departamento de Policía (CPD) de Chicago guardará la evidencia por 10 años desde la fecha de hoy, o hasta que usted cumpla 28 años, si es menor de 18. Si no firma un consentimiento por escrito para que se entregue la evidencia para analizarla, antes de que le den el alta del hospital, tendrá 10 años para decidir si quiere que se analice. Si decide que quiere que se analice en cualquier momento durante el período de 10 años, podrá llamar a la División de Servicios Forenses (Forensic Services Division) del CPD al (312) 746-6740 para pedir que se haga el análisis. Además, podrá pedir que le avisen antes de que se destruya la evidencia al final del período de 10 años durante el que se guardará, comunicándose con el detective que se haya asignado a su caso. Usted o la persona que usted designe deben mantener al CPD informado de sus datos de contacto actualizados para recibir la información. Las pruebas recogidas no se usarán para iniciar una acción judicial en su contra por ningún delito relacionado con el consumo de alcohol, cannabis ni sustancias controladas.

Investigaciones:

Si un detective no se reúne con usted en su casa, en la estación de policía o en el hospital, se comunicará con usted en un plazo de 3 - 5 días laborables después de la presentación del reporte policial inicial. Según el capítulo 725 del ILCS 203/20(e), no se le exigirá a una víctima de agresión o abuso sexual que se someta a una entrevista. Sin embargo, se deberá preparar un reporte. Si el incidente que se reportó ante el Departamento de Policía de Chicago ocurrió fuera de Chicago, la agencia de abajo lo investigará:

Nombre de la agencia de las fuerzas del orden:	
Dirección:	Número de teléfono:

ÓRDENES CIVILES DE PROHIBICIÓN DE CONTACTO/ÓRDENES DE PROTECCIÓN

Las víctimas de conducta o agresión sexual pueden solicitar una orden civil de prohibición de contacto (CNCO) o una orden de protección (OOP) que puede ordenarle al agresor que no mantenga contacto con usted y que permanezca alejado de usted y de lugares específicos, incluyendo su casa, su trabajo o la escuela a la que los dos asistan. **Se puede arrestar a la persona que viole una CNCO o una OOP.**

La CNCO o la OOP se pueden obtener en la causa penal o en el tribunal civil del juzgado en 555 West Harrison St., Chicago, entre las 8:30 a. m. y las 2:30 p. m. No se le cobran tarifas a la persona que solicita la orden. Aunque puede obtener una CNCO o una OOP por su cuenta, es mejor hacerlo con la ayuda de un defensor o abogado.

RECURSOS DE ASISTENCIA PARA NIÑOS

Si sospecha que están abusando de un menor o descuidándolo, llame a la: **Línea directa del DCFS 1-800-25-ABUSE**

Para obtener consejería especializada para el menor y la familia o servicios de defensoría, llame a:

- **YWCA of Metropolitan Chicago RISE Children's Center** **312-733-2102**
- **Children's Advocacy Center** **312-492-3700**

NOMBRE DEL OFICIAL QUE PREPARA EL REPORTE (EN LETRA DE MOLDE)	NOMBRE DEL OFICIAL QUE PREPARA EL REPORTE (EN LETRA DE MOLDE)
N.º DE PLACA	N.º DE PLACA